

**F**

D2010

**Fitxa**2010. urteko diru-laguntza eskabide txostena « Argitalpena Atala »  
(2010. urteko hizkuntza jarduera Proiektu Deialdiari uztartua)

Argitaratzailea

ne rien inscrire  
ez deus idatzi

Liburua

1

2

3

4

**Oharrak**

- Fitxa hau, "**0. Euskarazko liburuaren argitaratzea sustatu**" sustapen-lerroaren zati da.
- Fitxa bakoitza **2 hizkuntzatan** derrigorrez osatzekoa da (aurrealdea **eta** atzealdea)
- **Fitxa bat** osatzekoa da aurkeztu **liburu bakoitzeko**.
- Osatzekoak diren laukitxoaren espazioa motz geldituz gero, agerrarazi eta behar datuak aparteko orrialde batean zehaztu.

**Egiturari buruzko datuak**Iragan urtean argitaratu  
titulu kopurua non euskaraz  
argitaratu tituluak non frantsesez  
argitaratu tituluak non eleanitzez argitaratu tituluak  
(ale berdinentzat) Hunkitutako  
salmenta gune kopurua **Erabilitako hedapen modua (aukeratu)** autobanaketa osoa  banatzaile bidez  autobanaketa partziala

(zein liburu motarentzat zehaztu)

**Erabilitako promozio lan tresnak (aukeratu)** paperezko katalogoa  PLV  prentsaurrekoa internet katalogoa  esku-orria  iragarkia beste

(zein zehaztu)

**Aurkeztu liburuari buruzko xehetasunak**Liburuaren  
titulua Autorea  
(Deitura eta Izena) Itzultzailea  
(Deitura eta Izena) Liburuaren jatorrizko  
hizkuntza/Herria Saila Orrialde  
Kopurua Formatua  
(zm-tan) **Aurkeztu liburuari buruzko datu teknikoak**

Izendatzea	Dirutza (ZK)	Hornitzailea
<b>Ekoizpena</b>		
Konposaketa eta maketazioa	€ ZK	
Imprimaketa eta liburu-jostura	€ ZK	
<b>Argitaratzea</b>		
Testuaren jotzea eta besterik	€ ZK	
Zuzenketa	€ ZK	
Itzulpen gastuak	€ ZK	
Ikonografia eta erreproduktzio eskubideak	€ ZK	
Autore irabaziak	€ ZK	
<b>OROTARA</b> ekoizpena eta argitaratzea	<b>€ ZK</b>	

Salneurria  
(Zerga Guziak Barne) Errentagarri-  
tasun heina (\*1) EEP/EJ-ri eskatu  
dirutza (\*2) Aurreikusitako  
promozio kanpaina  
edota hedapen  
moduakEskatu partaidetzak  
(eskatu/eskuratu laguntzak)

(zeintzuk diren eta dirutzak zehaztu)

(\*1) Errentagarritasun heina, saldu beharreko ale kopurutan adieraziz (kostuen kalkuluan, autorearen eskubideak eta egitura gastuak kontutan hartuz).

(\*2) Aurkeztutako liburuarentzat, Euskararen Erakunde Publikoari eta Eusko Jaurlaritzari eskatutako diru-laguntza kopurua (ekoizpen eta argitaratze gastuak baizik).

### Observations



- La présente Fiche est à associer au domaine "**0. Soutien à l'édition d'ouvrage en langue basque**".
- Chaque fiche est à compléter **impérativement** en 2 langues (recto **et** verso).
- **Une fiche** est à compléter **par ouvrage** présenté.
- Si l'espace à renseigner des cases ci-dessous est insuffisant, le signaler et porter les renseignements sur feuille libre.

### Données structurelles

Nombre de titres publiés l'année précédente

dont titres publiés en basque

dont titres publiés en français

dont titres publiés en plurilingue (sur un même exemplaire)

Nombre de points de ventes touchés

#### Mode de diffusion utilisé (cocher)

autodiffusion totale  diffuseur  autodiffusion partielle

(préciser pour quel type d'ouvrage)

#### Outils de promotion utilisés (cocher)

catalogue papier  PLV  conférence de presse

catalogue internet  prospectus  encart publicitaire

autre   
(préciser lequel)

### Renseignements concernant l'ouvrage proposé

Titre de l'ouvrage

Auteur (Nom et Prénom)

Traducteur (Nom et Prénom)

Langue et Pays d'origine de l'ouvrage

Collection

Nombre de pages

Format (en cm)

### Données techniques relatives à l'ouvrage proposé

Désignation	Montant (HT)	Fournisseur
<b>Fabrication</b>		
Composition et mise en page	€ HT	
Impression et reliure	€ HT	
<b>Édition</b>		
Saisie et autre	€ HT	
Correction	€ HT	
Frais de traduction	€ HT	
Droits iconographiques et de reproduction	€ HT	
A-valoir auteur	€ HT	
<b>TOTAL fabrication et édition</b>	<b>€ HT</b>	

Prix public (TTC)

Seuil de rentabilité (\*1)

Montant sollicité à l'OPLB/GB (\*2)

Campagne de promotion et/ou mode de diffusion envisagés

Partenaires sollicités (aides sollicitées/attribuées)

(préciser lesquels et les montants)

(\*1) Seuil de rentabilité exprimé en nombre d'exemplaires à vendre (en intégrant au calcul des coûts, les droits d'auteur et les frais de structure).

(\*2) Montant sollicité à l'Office Public de la Langue Basque et au Gouvernement Basque pour l'ouvrage présenté (coûts de fabrication et d'édition seulement).